



Callieway® Aluminium Dogbox fold, Art. Nr CA060,
CA079, CA127, CA165, CA166, CA167, CA168

DE Callieway® Gebrauchs- und Sicherheitsanweisung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Callieway Hundebox! Diese Anleitung enthält wichtige Informationen zur richtigen Nutzung, Pflege und Wartung des Käfigs sowie sicherheitsrelevante Hinweise, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Sie soll dazu beitragen, Unfälle, Verletzungen und Schäden am Käfig sowie am Hund zu vermeiden. Bitte lesen Sie diese Anweisung sorgfältig durch und befolgen Sie die aufgeführten Maßnahmen.

Achtung: Die Verwendung ist ausschließlich zur Hundeverwahrung erlaubt. Kein Kinderspielzeug!

Installation/Aufbau/Abbau

Standort: Stellen Sie den Hundekäfig an einem sicheren, ruhigen Ort auf! Er soll weder umkippen noch beschädigt werden können. Der Käfig muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.

Schnitt/Klemmgefahr: Vorsicht! Beim Aufbau/Abbau besteht Klemmgefahr! Greifen Sie mit Ihren Fingern nicht zwischen die Elemente! Bewegen Sie die Teile beim Auf- und Abbau kontrolliert und lassen Sie sie nicht fallen!

Käfigsicherung: Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungselemente (Schrauben, Verschlüsse, Scharniere) fest angezogen sind. Achten Sie darauf, dass keine scharfen Kanten oder Ecken sichtbar sind.

Deckelplatten: Die Belastungsgrenze der Deckelplatte sind nur wenige Kilogramm. Ein einzelner Hund in der für den jeweiligen Käfig empfohlenen Größe kann unter entsprechender Sicherung auf die Deckelplatte gesetzt werden. Wir empfehlen zuvor ein Anbringen einer rutschfesten Unterlage. Nicht auf die Deckelplatte treten! Lassen Sie Ihren Hund nicht unbeaufsichtigt!

Verwendung des Hundekäfigs

Größe des Käfigs: Der Hundekäfig muss genügend Platz für den Hund bieten. Achten Sie darauf, dass der Hund sich im Käfig bequem hinlegen, aufstehen und sich umdrehen kann. Ein zu kleiner Käfig kann zu Stress und gesundheitlichen Problemen führen.

Vorsicht beim Schließen und Öffnen der Käfig Tür! Sie können sich dabei Ihre Finger einklemmen oder ein stürmischer Hund kann die Tür aufdrücken und sie dadurch verletzen. Schließen Sie die Tür immer langsam und kontrolliert. Die Tür hat keine Kindersicherung und ist daher auch von Kindern leicht zu öffnen. **Kinder fernhalten!**

Achtung: Diese Hundebox ist nicht geeignet zum Verwahren aggressiver, demolierender Hunde.

Entsprechendes Boxentraining ist eine Grundvoraussetzung. Es besteht kein 100%-iger Schutz vor einem Ausbruch des Hundes.

Achtung: Die Stäbe sind nur ca. 5 cm im Abstand. Kleinkinder könnten in die Box greifen und vom Hund attackiert und verletzt werden.

Gefährliche Situationen vermeiden

Vermeiden von Überhitzung: Stellen Sie den Käfig nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in einem Raum ohne ausreichende Belüftung auf. Überhitzung kann für den Hund lebensgefährlich sein und das Aluminium bei starker Sonneneinstrahlung zu Verbrennungen führen.

Feuchtigkeit und Korrosion: Achten Sie darauf, dass der Käfig keiner Feuchtigkeit ausgesetzt wird. Die Deckelplatte ist aus Holz und könnte dabei Schaden nehmen. Bewahren Sie den Käfig an einem trockenen Ort auf, insbesondere bei Außenaufstellung.

Pflege und Wartung

Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie den Hundekäfig regelmäßig, um Schmutz, Ablagerungen und Gerüche zu entfernen. Verwenden Sie milde, ungiftige Reinigungsmittel, die für die Verwendung mit Tieren geeignet sind.

Regelmäßige Kontrolle: Stellen Sie sicher, dass alle Stäbe, Verschlüsse und andere Teile fest und stabil miteinander verbunden sind, damit Sie und Ihr Haustier sich nicht verletzen können. Prüfen Sie regelmäßig den korrekten Zustand Ihres Callieway® Hundekäfigs.

Verhalten des Hundes im Käfig

Überwachung: Lassen Sie den Hund niemals unbeaufsichtigt für längere Zeit im Käfig, besonders wenn er dazu neigt, an den Gitterstäben zu kauen oder den Käfig zu beschädigen.

7. Sicherheitsvorkehrungen für den Einsatz im Freien

Witterungsbeständigkeit: Wenn der Hundekäfig im Freien verwendet wird, stellen Sie sicher, dass er für die Witterungsbedingungen geeignet ist. Aluminium ist witterungsbeständig, kann aber bei extremen Temperaturen spröde werden oder sich verziehen. Holz ist nicht witterungsbeständig und kann bei Feuchtigkeit aufquellen und sich verformen: Schützen Sie den Käfig vor Regen, Schnee oder direkter Sonneneinstrahlung, indem Sie ihn bei Bedarf mit einer Abdeckung versehen.

8. Entsorgung und Recycling

Umweltfreundliche Entsorgung: Wenn der Hundekäfig irgendwann nicht mehr verwendet werden kann, entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Vorschriften für Holz- und Metall-Recycling.

Sicherheitsgarantie: Durch regelmäßige Wartung und die Befolgung dieser Anweisungen stellen Sie sicher, dass Ihr Callieway® Hundekäfig lange hält und für Ihr Tier sicher bleibt.



Yorrxshire United GmbH, Obere Hauptstr. 65, 7035 Steinbrunn, Austria
Email: service@yorrx.com, WhatsApp: +43 6781 267822 Dogbox FOLD 11-2024

V24-001



Callieway® Aluminium Dogbox fold, Art. Nr CA060,
CA079, CA127, CA165, CA166, CA167, CA168

EN Callieway® User and Safety Instructions

Congratulations on your Callieway dog crate! This guide provides important information on how to properly use, care for, and maintain the crate, as well as safety-related instructions to ensure safe and effective use. It aims to prevent accidents, injuries, and damage to both the crate and your dog. Please read these instructions carefully and follow the listed measures.

Caution: The crate is intended solely for storing dogs. Not a children's toy!

Installation/Assembly/Disassembly

Location: Place the dog crate in a safe, quiet location! It should not tip over or become damaged. The crate must stand on a stable, level surface.

Risk of pinching/cutting: Caution! There is a risk of pinching during assembly/disassembly! Do not place your fingers between the parts! Move the parts carefully during assembly and disassembly, and do not drop them!

Securing the crate: Ensure that all connecting elements (screws, locks, hinges) are tightly fastened. Make sure there are no sharp edges or corners visible.

Top panel: The load-bearing capacity of the top panel is only a few kilograms. A single dog, of the recommended size for the crate, can be placed on the top panel if properly secured. We recommend placing a non-slip mat underneath first. **Do not step on the top panel!** Never leave your dog unsupervised on the top panel.

Use of the Dog Crate

Crate size: The dog crate must offer enough space for the dog. Make sure the dog can comfortably lie down, stand up, and turn around. A crate that is too small can cause stress and health problems.

Caution when closing and opening the crate door! You could pinch your fingers, or an energetic dog might push open the door, causing injury. Always close the door slowly and with control. The door does not have a child safety lock and can therefore be opened easily by children. **Keep children away!**

Caution: This dog crate is not suitable for storing aggressive or destructive dogs. Proper crate training is a prerequisite. There is no 100% protection against a dog escaping.

Caution: The bars are spaced about 5 cm apart. Small children could reach into the crate and be attacked or injured by the dog.

Avoiding Dangerous Situations

Avoid overheating: Do not place the crate in direct sunlight or in a room without adequate ventilation. Overheating can be life-threatening for the dog, and aluminum can cause burns under strong sunlight.

Moisture and corrosion: Ensure that the crate is not exposed to moisture. The top panel is made of wood and may be damaged. Store the crate in a dry place, especially if used outdoors.

Care and Maintenance

Regular cleaning: Clean the dog crate regularly to remove dirt, residue, and odors. Use mild, non-toxic cleaning agents that are safe for use with animals.

Regular inspection: Make sure all bars, locks, and other parts are securely connected to prevent injury to you or your pet. Regularly check the condition of your Callieway® dog crate.

Dog's Behavior in the Crate

Supervision: Never leave your dog unsupervised in the crate for extended periods, especially if the dog tends to chew on the bars or damage the crate.

Safety Measures for Outdoor Use

Weather resistance: If the dog crate is used outdoors, ensure it is suitable for the weather conditions. Aluminum is weather-resistant but may become brittle or warp in extreme temperatures. Wood is not weather-resistant and may swell or warp when exposed to moisture.

Protection from the elements: Protect the crate from rain, snow, or direct sunlight by covering it when necessary.

Disposal and Recycling

Environmentally friendly disposal: Aluminum and wood are recyclable materials. If the dog crate is no longer usable, dispose of it according to local regulations for wood and metal recycling.

Safety Guarantee: Regular maintenance and adherence to these instructions will ensure that your Callieway® dog crate lasts a long time and remains safe for your pet.



Yorrxshire United GmbH, Obere Hauptstr. 65, 7035 Steinbrunn, Austria
Email: service@yorrx.com, WhatsApp: +43 6781 267822 Dogbox FOLD 11-2024

V24-001



Callieway® Aluminium Dogbox fold, Art. Nr CA060,
CA079, CA127, CA165, CA166, CA167, CA168

FR

Callieway® Instructions d'utilisation et de sécurité

Félicitations pour l'achat de votre caisse pour chien Callieway ! Ce guide contient des informations importantes sur l'utilisation, l'entretien et la maintenance corrects de la caisse, ainsi que des instructions relatives à la sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Il vise à éviter les accidents, les blessures et les dommages à la fois à la caisse et à votre chien. Veuillez lire attentivement ces instructions et suivre les mesures indiquées.

Attention : L'utilisation est exclusivement destinée à la garde des chiens. Pas un jouet pour enfants !

Installation/Assemblage/Démontage

Emplacement : Placez la caisse pour chien dans un endroit sûr et calme ! Elle ne doit ni basculer ni être endommagée. La caisse doit être placée sur une surface stable et plane.

#Risque de pincement/coupure : Attention ! Il existe un risque de pincement lors de l'assemblage/démontage ! Ne mettez pas vos doigts entre les éléments ! Déplacez les parties de manière contrôlée lors de l'assemblage et du démontage, et ne les laissez pas tomber !

Fixation de la caisse : Assurez-vous que tous les éléments de fixation (vis, fermetures, charnières) sont bien serrés. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de bords ou d'angles tranchants visibles.

Plaque supérieure : La capacité de charge de la plaque supérieure est de seulement quelques kilogrammes. Un seul chien, de la taille recommandée pour la caisse, peut être placé sur la plaque supérieure s'il est correctement sécurisé. Nous recommandons de poser d'abord un tapis antidérapant. **Ne marchez pas sur la plaque supérieure !** Ne laissez pas votre chien sans surveillance sur la plaque supérieure.

Utilisation de la caisse pour chien

Taille de la caisse : La caisse pour chien doit offrir suffisamment d'espace pour le chien. Assurez-vous que le chien peut se coucher confortablement, se lever et se retourner dans la caisse. Une caisse trop petite peut provoquer du stress et des problèmes de santé.

Attention lors de la fermeture et de l'ouverture de la porte de la caisse ! Vous pouvez vous pincer les doigts, ou un chien énergique pourrait pousser la porte, ce qui pourrait entraîner une blessure. Fermez toujours la porte lentement et avec contrôle. La porte n'a pas de verrouillage pour enfants et peut donc être facilement ouverte par les enfants.

Gardez les enfants à l'écart !

Attention : Cette caisse pour chien n'est pas adaptée pour garder des chiens agressifs ou destructeurs. Un entraînement approprié à la caisse est un prérequis. Il n'y a aucune protection à 100 % contre une évasion du chien.

Attention : Les barreaux sont espacés d'environ 5 cm. Les jeunes enfants pourraient mettre la main dans la caisse et être attaqués ou blessés par le chien.

Éviter les situations dangereuses

Éviter la surchauffe : Ne placez pas la caisse en plein soleil ou dans une pièce sans ventilation suffisante. La surchauffe peut être mortelle pour le chien, et l'aluminium peut provoquer des brûlures sous un soleil intense.

Humidité et corrosion : Assurez-vous que la caisse n'est pas exposée à l'humidité. La plaque supérieure étant en bois, elle pourrait être endommagée. Conservez la caisse dans un endroit sec, surtout si elle est utilisée à l'extérieur.

Entretien et maintenance

Nettoyage régulier : Nettoyez régulièrement la caisse pour chien afin d'éliminer la saleté, les dépôts et les odeurs. Utilisez des produits de nettoyage doux et non toxiques, adaptés pour un usage avec des animaux.

Contrôle régulier : Assurez-vous que toutes les barreaux, fermetures et autres parties sont solidement connectés afin d'éviter les blessures pour vous et votre animal. Vérifiez régulièrement l'état de votre caisse pour chien Callieway®.

Comportement du chien dans la caisse

Surveillance : Ne laissez jamais votre chien sans surveillance dans la caisse pendant de longues périodes, surtout s'il a tendance à mordre les barreaux ou à endommager la caisse.

Mesures de sécurité pour une utilisation en extérieur

Résistance aux intempéries : Si la caisse pour chien est utilisée à l'extérieur, assurez-vous qu'elle convient aux conditions climatiques. L'aluminium est résistant aux intempéries, mais il peut devenir cassant ou se déformer par temps extrême. Le bois n'est pas résistant aux intempéries et peut gonfler ou se déformer lorsqu'il est exposé à l'humidité.

Protection contre les intempéries : Protégez la caisse de la pluie, de la neige ou du soleil direct en la couvrant si nécessaire.

Élimination et recyclage

Élimination écologique : L'aluminium et le bois sont des matériaux recyclables. Si la caisse pour chien ne peut plus être utilisée, éliminez-la conformément aux réglementations locales concernant le recyclage du bois et du métal.

Garantie de sécurité : Un entretien régulier et le respect de ces instructions garantiront que votre caisse pour chien Callieway® durera longtemps et restera sûre pour votre animal.



Yorrxshire United GmbH, Obere Hauptstr. 65, 7035 Steinbrunn, Austria
Email: service@yorrx.com, WhatsApp: +43 6781 267822 Dogbox FOLD 11-2024

V24-001



Callieway® Aluminium Dogbox fold, Art. Nr CA060,
CA079, CA127, CA165, CA166, CA167, CA168

IT Callieway® Istruzioni per l'uso e di sicurezza

Congratulazioni per l'acquisto della tua gabbia per cani Callieway! Questo manuale contiene informazioni importanti sull'uso corretto, la cura e la manutenzione della gabbia, nonché indicazioni relative alla sicurezza per garantire un utilizzo sicuro ed efficace. L'obiettivo è prevenire incidenti, lesioni e danni sia alla gabbia che al cane. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e seguire le misure indicate.

Attenzione: L'uso è consentito esclusivamente per la custodia del cane. Non è un giocattolo per bambini!

Installazione/Montaggio/Smontaggio

Posizione: Posiziona la gabbia per cani in un luogo sicuro e tranquillo! La gabbia non deve poter cadere o danneggiarsi. La gabbia deve essere collocata su una superficie stabile e piana.

Rischio di pizzicamento/taglio: Attenzione! Durante il montaggio/smontaggio c'è il rischio di pizzicamento! Non inserire le dita tra gli elementi! Muovi le parti con attenzione durante il montaggio e lo smontaggio, evitando di farle cadere!

Sicurezza della gabbia: Assicurati che tutti gli elementi di fissaggio (viti, chiusure, cerniere) siano ben serrati. Verifica che non ci siano bordi o angoli taglienti visibili.

Piano superiore: La capacità di carico del piano superiore è limitata a pochi chilogrammi. Un solo cane della dimensione raccomandata per la gabbia può essere posizionato sul piano superiore se correttamente fissato. Si consiglia di posizionare un tappetino antiscivolo prima. **Non camminare sul piano superiore!** Non lasciare mai il cane senza sorveglianza sul piano superiore.

Uso della gabbia per cani

Dimensione della gabbia: La gabbia per cani deve offrire spazio sufficiente per il cane. Assicurati che il cane possa sdraiarsi comodamente, alzarsi e girarsi all'interno della gabbia. Una gabbia troppo piccola può causare stress e problemi di salute.

Attenzione durante la chiusura e l'apertura della porta della gabbia! Potresti pizzicarti le dita o un cane vivace potrebbe spingere la porta, causandoti lesioni. Chiudi sempre la porta lentamente e con attenzione. La porta non ha una protezione per bambini e può essere facilmente aperta da loro. **Tieni i bambini lontani!**

Attenzione: Questa gabbia per cani non è adatta per cani aggressivi o distruttivi. È essenziale un addestramento adeguato alla gabbia. Non esiste una protezione al 100% contro le fughe del cane.

Attenzione: Le barre sono distanziate di circa 5 cm. I bambini piccoli potrebbero mettere la mano nella gabbia e venire attaccati o feriti dal cane.

Evitare situazioni pericolose

Evitare il surriscaldamento: Non posizionare la gabbia sotto la luce diretta del sole o in una stanza senza ventilazione sufficiente. Il surriscaldamento può essere mortale per il cane e l'alluminio potrebbe causare ustioni se esposto a un forte sole.

Umidità e corrosione: Assicurati che la gabbia non venga esposta all'umidità. Il piano superiore, essendo in legno, potrebbe danneggiarsi. Conserva la gabbia in un luogo asciutto, soprattutto se usata all'esterno.

Manutenzione e cura

Pulizia regolare: Pulisci regolarmente la gabbia per cani per rimuovere sporco, residui e odori. Usa detergenti delicati e non tossici, adatti per l'uso con animali.

Controllo regolare: Assicurati che tutte le barre, le chiusure e le altre parti siano saldamente fissate per evitare lesioni a te e al tuo animale. Verifica regolarmente le condizioni della tua gabbia per cani Callieway®.

Comportamento del cane nella gabbia

Sorveglianza: Non lasciare mai il cane senza sorveglianza nella gabbia per lunghi periodi, soprattutto se tende a masticare le barre o danneggiare la gabbia.

Misure di sicurezza per l'uso all'esterno

Resistenza alle intemperie: Se la gabbia per cani viene utilizzata all'esterno, assicurati che sia adatta alle condizioni climatiche. L'alluminio è resistente alle intemperie, ma può diventare fragile o deformarsi a temperature estreme. Il legno non è resistente alle intemperie e può gonfiarsi o deformarsi se esposto all'umidità.

Protezione dalle intemperie: Proteggi la gabbia dalla pioggia, dalla neve o dalla luce solare diretta coprendola con un telone, se necessario.

Smaltimento e riciclaggio

Smaltimento ecologico: L'alluminio e il legno sono materiali riciclabili. Se la gabbia per cani non può più essere utilizzata, smaltiscila secondo le normative locali per il riciclaggio di legno e metallo.

Garanzia di sicurezza: Una manutenzione regolare e il rispetto di queste istruzioni garantiranno che la tua gabbia per cani Callieway® duri a lungo e rimanga sicura per il tuo animale.



Yorrxshire United GmbH, Obere Hauptstr. 65, 7035 Steinbrunn, Austria
Email: service@yorrx.com, WhatsApp: +43 6781 267822 Dogbox FOLD 11-2024

V24-001



Callieway® Aluminium Dogbox fold, Art. Nr CA060,
CA079, CA127, CA165, CA166, CA167, CA168

NL Callieway® Gebruiks- en Veiligheidsinstructies

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Callieway hondenbench! Deze handleiding bevat belangrijke informatie over het correcte gebruik, onderhoud en de zorg voor de bench, evenals veiligheidsinstructies om een veilig en effectief gebruik te waarborgen. Het is bedoeld om ongevallen, verwondingen en schade aan zowel de bench als de hond te voorkomen. Lees deze instructies zorgvuldig door en volg de vermelde maatregelen op.

Let op: Het gebruik is uitsluitend toegestaan voor het bewaren van honden. Geen kinderspeelgoed!

Installatie/Opbouw/Afbraak

Locatie: Zet de hondenbench op een veilige, rustige plek! De bench mag niet omvallen of beschadigd raken. De bench moet op een stabiele, vlakke ondergrond staan.

Gevaren van beknelling/snijden: Let op! Bij het opbouwen/afbreken bestaat er gevaar voor beknelling! Plaats uw vingers niet tussen de onderdelen! Beweeg de delen gecontroleerd bij het opbouwen of afbreken, laat ze niet vallen!

Beveiliging van de bench: Zorg ervoor dat alle verbindingselementen (schroeven, sloten, scharnieren) goed vastgedraaid zijn. Controleer of er geen scherpe randen of hoeken zichtbaar zijn.

Bovenplaat: De belasting van de bovenplaat is beperkt tot enkele kilogrammen. Eén hond van de aanbevolen grootte voor de bench kan onder de juiste beveiliging op de bovenplaat worden geplaatst. Wij raden aan om eerst een antislipmat onder te leggen. **Stap niet op de bovenplaat!** Laat uw hond nooit zonder toezicht op de bovenplaat!

Gebruik van de hondenbench

Grootte van de bench: De hondenbench moet voldoende ruimte bieden voor de hond. Zorg ervoor dat de hond zich comfortabel kan neerleggen, opstaan en draaien in de bench. Een te kleine bench kan leiden tot stress en gezondheidsproblemen.

Let op bij het sluiten en openen van de deurtje van de bench! U kunt uw vingers beknellen of een energieke hond kan de deur opduwen, wat kan leiden tot verwondingen. Sluit de deur altijd langzaam en gecontroleerd. De deur heeft geen kinderbeveiliging en kan daarom gemakkelijk door kinderen worden geopend. **Houd kinderen uit de buurt!**

Let op: Deze hondenbench is niet geschikt voor het bewaren van agressieve of vernietigende honden. Een geschikte benchtraining is een basisvoorwaarde. Er is geen 100%-bescherming tegen ontsnappingen van de hond.

Let op: De stangen zijn ongeveer 5 cm uit elkaar. Kleine kinderen kunnen in de bench grijpen en door de hond worden aangevallen of verwond.

Vermijden van gevaarlijke situaties

Voorkom oververhitting: Zet de bench niet in direct zonlicht of in een ruimte zonder voldoende ventilatie.

Oververhitting kan levensgevaarlijk zijn voor de hond en aluminium kan bij fel zonlicht brandwonden veroorzaken.

Vochtigheid en corrosie: Zorg ervoor dat de bench niet wordt blootgesteld aan vocht. De bovenplaat is van hout en kan beschadigen. Bewaar de bench op een droge plek, vooral als deze buiten wordt gebruikt.

Onderhoud en zorg

Regelmatige reiniging: Maak de hondenbench regelmatig schoon om vuil, ophopingen en geuren te verwijderen.

Gebruik milde, niet-giftige schoonmaakmiddelen die geschikt zijn voor gebruik met dieren.

Regelmatige controle: Zorg ervoor dat alle stangen, sloten en andere onderdelen stevig en stabiel zijn bevestigd, zodat u en uw huisdier zich niet kunnen verwonden. Controleer regelmatig de staat van uw Callieway® hondenbench.

Gedrag van de hond in de bench

Toezicht: Laat de hond nooit onbeheerd achter in de bench voor langere periodes, vooral niet als de hond de neiging heeft om op de stangen te bijten of de bench te beschadigen.

Veiligheidsmaatregelen voor gebruik buitenshuis

Weerbestendigheid: Als de hondenbench buiten wordt gebruikt, zorg ervoor dat deze geschikt is voor de weersomstandigheden. Aluminium is weerbestendig, maar kan breekbaar of vervormd worden bij extreme temperaturen. Hout is niet weerbestendig en kan opzwellen of vervormen bij vochtigheid.

Bescherming tegen weersomstandigheden: Bescherm de bench tegen regen, sneeuw of direct zonlicht door deze indien nodig af te dekken.

Afvoer en recycling

Milieuvriendelijke afvoer: Aluminium en hout zijn recycleerbare materialen. Als de hondenbench niet langer gebruikt kan worden, gooi deze dan weg volgens de plaatselijke voorschriften voor hout- en metaalrecycling.

Veiligheidsgarantie: Door regelmatig onderhoud en het naleven van deze instructies zorgt u ervoor dat uw Callieway® hondenbench lang meegaat en veilig blijft voor uw huisdier.





Callieway® Aluminium Dogbox fold, Art. Nr CA060,
CA079, CA127, CA165, CA166, CA167, CA168

SE Callieway® Användnings- och Säkerhetsinstruktioner

Grattis till ditt köp av Callieway hundbur! Denna bruksanvisning innehåller viktig information om korrekt användning, skötsel och underhåll av buren samt säkerhetsinformation för att säkerställa en säker och effektiv användning. Den är avsedd att förhindra olyckor, skador och skador på buren och hunden. Läs noggrant igenom dessa instruktioner och följ de åtgärder som anges.

Observera: Användning är endast tillåten för förvaring av hundar. Inte ett barns leksak!

Installation/Montering/Nedmontering

Plats: Placera hundburen på en säker, lugn plats! Buren ska inte kunna välta eller skadas. Buren måste stå på en stabil, jämn yta.

Risk för klämning/skäring: Var försiktig! Vid montering/nedmontering finns det risk för klämning! Stoppa inte fingrarna mellan delarna! Rör delarna kontrollerat vid montering och nedmontering och låt dem inte falla!

Buren säkerställning: Kontrollera att alla anslutningselement (skruvar, lås, gångjärn) är ordentligt åtdragna. Se till att inga vassa kanter eller hörn är synliga.

Topplatta: Belastningen på toppplattan är begränsad till några få kilogram. En hund av den rekommenderade storleken för buren kan placeras på toppplattan under lämplig säkerhet. Vi rekommenderar att en halkskyddad matta sätts på först. **Stå inte på toppplattan!** Lämna inte din hund utan tillsyn på toppplattan!

Användning av hundburen

Storlek på buren: Hundburen måste ge tillräckligt med plats för hunden. Se till att hunden kan lägga sig bekvämt, resa sig och vända sig i buren. En för liten bur kan orsaka stress och hälsoproblem.

Var försiktig vid stängning och öppning av burdörren! Du kan klämma dina fingrar eller en energisk hund kan trycka upp dörren och skada sig. Stäng dörren alltid långsamt och kontrollerat. Dörren har ingen barnsäkring och kan lätt öppnas av barn. **Håll barn borta!**

Observera: Denna hundbur är inte avsedd för förvaring av aggressiva eller destruktiva hundar. Rätt burträning är en grundförutsättning. Det finns inget 100 % skydd mot att hunden rymmer.

Observera: Stängerna är ca 5 cm isär. Små barn kan sticka in händerna i buren och bli angripna och skadade av hunden.

Undvik farliga situationer

Undvik överhettning: Placera inte buren i direkt solljus eller i ett rum utan tillräcklig ventilation. Överhettning kan vara livsfarlig för hunden och aluminiumet kan orsaka brännskador vid starkt solljus.

Fuktighet och korrosion: Se till att buren inte utsätts för fukt. Topplattan är av trä och kan skadas. Förvara buren på en torr plats, särskilt vid utomhusbruk.

Underhåll och skötsel

Regelbunden rengöring: Rengör hundburen regelbundet för att ta bort smuts, beläggningar och lukter. Använd milda, giftfria rengöringsmedel som är säkra för användning med djur.

Regelbunden kontroll: Kontrollera att alla stänger, lås och andra delar är ordentligt och stabilt fästa så att varken du eller ditt husdjur riskerar att skadas. Kontrollera regelbundet att din Callieway® hundbur är i gott skick.

Hundens beteende i buren

Övervakning: Lämna aldrig hunden utan uppsikt i buren under lång tid, särskilt om den har en tendens att bita på stängerna eller skada buren.

Säkerhetsåtgärder för utomhusbruk

Väderbeständighet: Om hundburen används utomhus, se till att den är lämplig för väderförhållandena. Aluminium är väderbeständigt men kan bli sprött eller böja sig vid extrema temperaturer. Trä är inte väderbeständigt och kan svälla eller deformeras vid fuktighet.

Skydd mot väderförhållanden: Skydda buren från regn, snö eller direkt solljus genom att täcka den vid behov.

Avfallshantering och återvinning

Miljövänlig bortforsling: Aluminium och trä är återvinningsbara material. Om hundburen inte längre kan användas, kassera den enligt lokala föreskrifter för trä- och metallåtervinning.

Säkerhetsgaranti: Genom att regelbundet underhålla och följa dessa instruktioner säkerställer du att din Callieway® hundbur håller länge och förblir säker för ditt husdjur.



Yorrxshire United GmbH, Obere Hauptstr. 65, 7035 Steinbrunn, Austria
Email: service@yorrx.com, WhatsApp: +43 6781 267822 Dogbox FOLD 11-2024

V24-001



Callieway® Aluminium Dogbox fold, Art. Nr CA060,
CA079, CA127, CA165, CA166, CA167, CA168

ES

Instrucciones de uso y seguridad Callieway®

¡Felicidades por la compra de tu jaula para perros Callieway! Este manual contiene información importante sobre el uso correcto, cuidado y mantenimiento de la jaula, así como las advertencias de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Está diseñado para ayudar a evitar accidentes, lesiones y daños a la jaula y al perro. Lee atentamente estas instrucciones y sigue las medidas indicadas.

¡Atención! El uso de la jaula está permitido exclusivamente para el alojamiento de perros. ¡No es un juguete para niños!

Instalación/Montaje/Desmontaje

Ubicación: Coloca la jaula para perros en un lugar seguro y tranquilo. No debe volcarse ni dañarse. La jaula debe estar en una superficie estable y plana.

Riesgo de pellizcos/corte: ¡Precaución! Al montar/desmontar, hay riesgo de pellizcos. ¡No pongas los dedos entre las partes! Mueve las piezas con cuidado al montar y desmontar, ¡y no las dejes caer!

Aseguramiento de la jaula: Asegúrate de que todos los elementos de conexión (tornillos, cierres, bisagras) estén bien apretados. Asegúrate de que no haya bordes ni esquinas afiladas.

Placa superior: El límite de peso para la placa superior es solo unos pocos kilogramos. Un perro de tamaño adecuado para la jaula recomendada puede colocarse sobre la placa superior, pero debe estar adecuadamente asegurado. Recomendamos colocar una base antideslizante antes de colocar al perro. ¡No te subas a la placa superior! ¡No dejes a tu perro sin supervisión en la placa superior!

Uso de la jaula para perros

Tamaño de la jaula: La jaula debe ofrecer suficiente espacio para que el perro se acueste, se levante y se dé la vuelta cómodamente. Una jaula demasiado pequeña puede causar estrés y problemas de salud.

Precaución al cerrar y abrir la puerta de la jaula: Podrías pellizcarte los dedos o un perro energético podría empujar la puerta y lastimarse. Cierra siempre la puerta de forma lenta y controlada. La puerta no tiene seguro para niños, por lo que los niños pueden abrirla fácilmente. ¡Mantén a los niños alejados!

¡Atención! Esta jaula no es adecuada para alojar perros agresivos o destructivos. El entrenamiento adecuado de la jaula es esencial. No hay protección del 100 % contra escapes del perro.

¡Atención! Las barras tienen una separación de aproximadamente 5 cm. Los niños pequeños pueden meter la mano en la jaula y ser atacados o lastimados por el perro.

Evitar situaciones peligrosas

Evitar sobrecalentamiento: No pongas la jaula en luz solar directa o en un lugar sin ventilación adecuada. El sobrecalentamiento puede ser mortal para el perro y el aluminio puede causar quemaduras bajo la luz solar intensa.

Humedad y corrosión: Asegúrate de que la jaula no se exponga a la humedad. La placa superior es de madera y puede dañarse. Guarda la jaula en un lugar seco, especialmente si se usa al aire libre.

Mantenimiento y cuidado

Limpieza regular: Limpia la jaula para perros regularmente para eliminar suciedad, residuos y olores. Usa productos de limpieza suaves y no tóxicos, adecuados para el uso con animales.

Inspección regular: Asegúrate de que todas las barras, cierres y otras piezas estén firmemente unidas y estables para evitar que tú o tu mascota se lesionen. Revisa regularmente el estado de tu jaula Callieway®.

Comportamiento del perro en la jaula

Supervisión: Nunca dejes a tu perro sin supervisión en la jaula por un largo período, especialmente si tiene tendencia a morder las barras o dañar la jaula.

Medidas de seguridad para uso en exteriores

Resistencia a las inclemencias del tiempo: Si la jaula para perros se usa al aire libre, asegúrate de que sea adecuada para las condiciones climáticas. El aluminio es resistente a la intemperie, pero puede volverse quebradizo o deformarse con temperaturas extremas. La madera no es resistente a la intemperie y puede hincharse o deformarse con la humedad.

Protección contra las inclemencias del tiempo: Protege la jaula de la lluvia, la nieve o la luz solar directa cubriéndola si es necesario.

Eliminación y reciclaje

Eliminación ecológica: El aluminio y la madera son materiales reciclables. Si la jaula ya no puede ser utilizada, deséchala de acuerdo con las regulaciones locales para el reciclaje de madera y metal.

Garantía de seguridad: Al realizar un mantenimiento regular y seguir estas instrucciones, aseguras que tu jaula Callieway® dure mucho tiempo y permanezca segura para tu mascota.



Yorrxshire United GmbH, Obere Hauptstr. 65, 7035 Steinbrunn, Austria
Email: service@yorrx.com, WhatsApp: +43 6781 267822 Dogbox FOLD 11-2024

V24-001



Calliway® Aluminium Dogbox fold, Art. Nr CA060,
CA079, CA127, CA165, CA166, CA167, CA168

PL Instrukcja użytkowania i bezpieczeństwa Calliway®

Gratulacje z zakupu klatki dla psa Calliway! Ta instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące prawidłowego użytkowania, konserwacji i utrzymania klatki oraz wskazówki bezpieczeństwa, które mają na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania. Pomaga uniknąć wypadków, kontuzji i uszkodzeń klatki oraz psa. Proszę dokładnie przeczytać instrukcję i przestrzegać podanych zaleceń.

Uwaga! Klatka przeznaczona jest wyłącznie do przechowywania psa. Nie jest to zabawka dla dzieci!

Montaż / Instalacja / Demontaż

Miejsce ustawienia: Postaw klatkę w bezpiecznym i cichym miejscu. Nie powinna przewrócić się ani ulec uszkodzeniu. Klatka musi stać na stabilnej, równej powierzchni.

Ryzyko przytrzaśnięcia: Uwaga! Podczas montażu/demontażu istnieje ryzyko przytrzaśnięcia! Nie wkładaj palców między elementy! Przemieszczaj elementy ostrożnie i nie upuszczaj ich!

Mocowanie klatki: Upewnij się, że wszystkie elementy łączące (śruby, zamki, zawiasy) są dobrze dokręcone. Sprawdź, czy nie ma ostrych krawędzi lub rogów.

Pokrywa: Limit obciążenia pokrywy to tylko kilka kilogramów. Pies o odpowiednim rozmiarze, dopasowanym do danej klatki, może zostać umieszczony na pokrywie, ale musi być odpowiednio zabezpieczony. Zaleca się wcześniejsze umieszczenie maty antypoślizgowej. Nie stawaj na pokrywie! Nie zostawiaj psa bez nadzoru!

Użycie klatki dla psa

Rozmiar klatki: Klatka musi oferować wystarczająco dużo miejsca, aby pies mógł wygodnie się położyć, wstać i obrócić. Zbyt mała klatka może powodować stres i problemy zdrowotne.

Uwaga przy zamykaniu i otwieraniu drzwi klatki: Możesz przytrzasnąć sobie palce lub pies, który jest zbyt energiczny, może wypchnąć drzwi i zrobić sobie krzywdę. Zawsze zamykaj drzwi powoli i kontrolowanie. Drzwi nie mają blokady dla dzieci, więc dzieci mogą łatwo je otworzyć. Trzymaj dzieci z dala!

Uwaga! Ta klatka nie jest odpowiednia do przechowywania agresywnych lub destrukcyjnych psów. Odpowiednie szkolenie klatki jest warunkiem wstępnym. Nie ma 100% gwarancji na ucieczkę psa z klatki.

Uwaga! Pręty są oddalone od siebie o około 5 cm. Małe dzieci mogą włożyć rękę do klatki i zostać zaatakowane lub zranione przez psa.

Unikanie niebezpiecznych sytuacji

Unikanie przegrzania: Nie stawiaj klatki na bezpośrednim świetle słonecznym ani w pomieszczeniu bez odpowiedniej wentylacji. Przegrzanie może być niebezpieczne dla psa, a aluminium może spowodować oparzenia pod wpływem silnego nasłonecznienia.

Wilgoć i korozja: Upewnij się, że klatka nie jest narażona na wilgoć. Pokrywa jest wykonana z drewna i może ulec uszkodzeniu. Przechowuj klatkę w suchym miejscu, szczególnie w przypadku używania jej na zewnątrz.

Konserwacja i utrzymanie

Regularne czyszczenie: Regularnie czyść klatkę dla psa, aby usunąć brud, osady i zapachy. Używaj łagodnych, nietoksycznych środków czyszczących, które są odpowiednie do użycia z zwierzętami.

Regularna kontrola: Upewnij się, że wszystkie pręty, zamki i inne elementy są solidnie połączone, abyś Ty i Twój pupil nie doznał kontuzji. Regularnie sprawdzaj stan swojej klatki Calliway®.

Zachowanie psa w klatce

Nadzór: Nigdy nie zostawiaj psa bez nadzoru w klatce na dłuższy czas, szczególnie jeśli ma tendencję do gryzienia prętów lub uszkodzania klatki.

Środki ostrożności przy używaniu na zewnątrz

Odporność na warunki atmosferyczne: Jeśli klatka jest używana na zewnątrz, upewnij się, że jest odpowiednia do panujących warunków atmosferycznych. Aluminium jest odporne na warunki atmosferyczne, ale może stać się kruche lub zdeformować się w ekstremalnych temperaturach. Drewno nie jest odporne na warunki atmosferyczne i może puchnąć lub deformować się w wilgoci.

Ochrona przed warunkami atmosferycznymi: Chronić klatkę przed deszczem, śniegiem lub bezpośrednim światłem słonecznym, przykrywając ją w razie potrzeby.

Usuwanie i recykling

Ekologiczne usuwanie: Aluminium i drewno to materiały nadające się do recyklingu. Jeśli klatka przestanie być używana, usuń ją zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu drewna i metalu.

Gwarancja bezpieczeństwa: Regularne utrzymanie i przestrzeganie tych instrukcji zapewni, że Twoja klatka Calliway® będzie służyć przez długi czas i pozostanie bezpieczna dla Twojego pupila.



Yorrxshire United GmbH, Obere Hauptstr. 65, 7035 Steinbrunn, Austria
Email: service@yorrx.com, WhatsApp: +43 6781 267822 Dogbox FOLD 11-2024

V24-001